HTT 501 TAKKALUUKKU
HTT 531 LEIVINUUNINLUUKKU
HTT 526 UUNINLUUKKU

Huom! Tarkasta saranatappien lukitus säännöllisin väliajoin kiristämällä lukkoruuvit 2,5 mm kuusiokoloavaimella.

LUUKUN KÄTISYYDEN VAIHTO
1. Irroita lukituksen vastakpl (a)
2. Löysää saranatappien lukkoruuvit (b) 2,5 mm kuusiokoloavaimella ja irroita saranatapit
3. Siirrä ovi vasenkätiseksi ja kiinnitä saranatapit ja lukitse lukkoruuvit
4. Irroita lasilistat (c)
5. Irroita peitelevy (d) ja siirrä se vastapuolelle
6. Kiinnitä lasilistat (c) päinvastaiseen järjestykseen peilikuvana
7. Kiinnitä lukituksenvastakappale (a) kehän oikealle puolelle ja kohdista se lukitushelan (e) keskelle. Tarkista kahvan toiminta.

HTT 501 SPISLUCKA
HTT 531 BAKUGNSLUCKA
HTT 526 SPISLUCKA

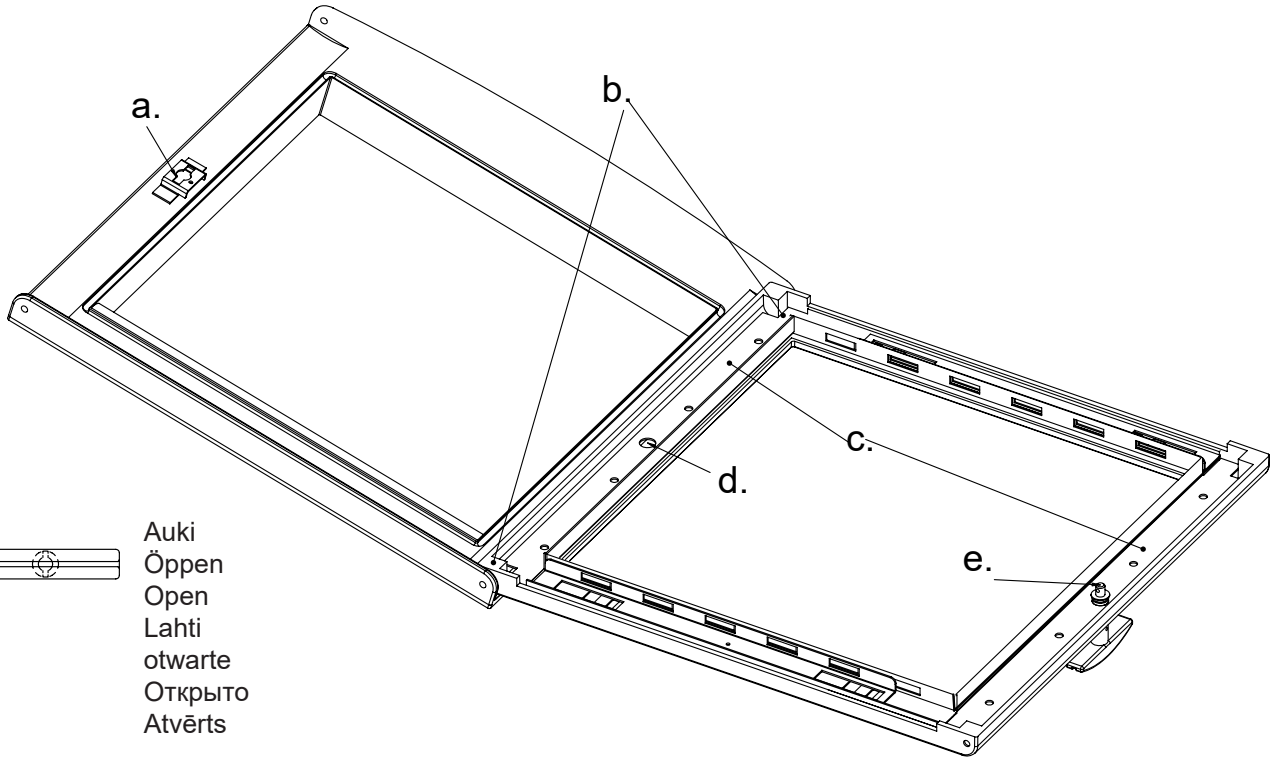
Obs! Granska gångjärnstapparnas låsning regelbundet genom att dra åt låsskruvarna 2,5 mm med insexnyckel.

AV LUCKANS UPPRIKTNING
1. Ta loss låsningens låsmotstycke (a)
2. Lossa gångjärnstapparnas låsskruvar (b) 2,5 mm med insexnyckel och ta loss tapparna
3. Flytta dörren så att den blir vänsterhängd och fäst gångjärnstapparna och lås låsskruvarna
4. Ta loss glaslisterna (c)
5. Ta loss täckskivan (d) och flytta den på motsatt sida
6. Sätt fast glaslisterna (c) i motsatt ordning
7. Fäst låsmotstycket (a) på ramens högra sida och rikta in den i mitten av låsbeslaget (e). Kontrollera att handtaget fungerar.

HTT 501 FIREPLACE DOOR
HTT 531 BAKING OVEN DOOR
HTT 526 FIREPLACE DOOR

Note! Check the locking of the hinge pins regularly by tightening the screws with a 2,5 mm hex wrench.

CHANGING DOOR INTO LEFTHANDED
1. Detach the locking counterpart (a)
2. Loosen the screws of the hinge pins (b) with a 2,5 mm hex wrench and remove them
3. Move the door on the left side and attach the hinge pins and the spacer ring, then lock the screws
4. Detach the glass mouldings (c)
5. Detach the small cover plate (d) and move it to the left side
6. Attach the glass mouldings (c) as a mirror image
7. Attach the locking counterpart (a) to the right side of the frame and adjust it to the middle of the locking mounting (e). Then check the functioning of the handle.





Kiinni
Stängd
Closed
Kinni
zamknięte
Закрыт
Aizvērts

Auki
Öppen
Open
Lahti
otwarte
Открыто
Atvērts

LUUKUN LUKITUKSEN TOIMINTA
Luukku lukittuu kahvaa oikealle kääntäen, jonka jälkeen voit irroittaa kahvan luukusta jottei kahva kuumene. Luukku avautuu kahvaa vasemmalle kääntäen.

LUCKANS LÅSNINGSFUNKTION:
Du låser luckan genom att vrida handtaget till höger, varefter du kan ta loss handtaget från luckan så att det inte blir het. Luckan öppnas genom att vrida handtaget till vänster.

FUNCTIONING OF THE HANDLE
The door is locked when turning the handle to the right after which the handle can be detached so that it does not overheat. The door is unlocked when turning the handle to the left.

HTT 501 KAMINAUKS
HTT 531 LEIVAAHJUUKS
HTT 526 AHJUUKS

TÄHELEPANU! Kontrolli hingetüüblite kinnitusi perioodiliselt kuuskantkruve (2,5mm) pingutades.

UKSE AVAMISPOOLE VAHETUS
1. Eemalda lukustuse vastasosa (a)
2. Vabasta hingetüüblite lukustuskruvid (b) kuuskantvõtmega (2,5mm)
3. Tõsta uks vasakukäeliseks kinnitades hingetüüblid ja kruvid
4. ukse vastasküljele märgitud kohtadesse.
5. Vabasta klaasiliistud (c)
6. Vabasta katteplaat (d) ja paigalda see vastaspoolele
7. Kinnita klaasiliistud (c) peegelpildis vastupidises järjekorras
8. Aseta lukustuse vastasosa (a) raami paremale poolele luku keskele ja kinnita see raamile. Kontrolli käepideme toimimist.

LUKU TOIMIMINE
Uks lukustub käepidet paremale pöörates. Käepideme võib eemaldada uksest, et see ei kuumeneks. Uks avaneb käepidet vasakule keerates.

HTT 501 DRZWICZKI KOMINKOWE
HTT 531 DRZWICZKI PIEKARNIKA
HTT 526 DRZWICZKI KOMINKOWE

UWAGA! Sprawdzaj regularnie dokręcenie śrub zawiasów kluczem sześciokątnym (2,5mm).

ZMIANA OTWIERANIA DRZWICZEK NA LEWĄ STRONĘ
1. Odkręć zamek drzwiczek (a)
2. Poluzuj śruby zawiasów (b) kluczem sześciokątnym (2,5mm) zdemontuj je
3. Przełóż drzwiczki na lewą stronę i przymocuj pierścień dystansowy, przykręć śruby
4. Zdemontuj listwy przyszybowe (c)
5. Zdemontuj płytę osłonową (d) i przenieś ją na lewą stronę
6. Zamocuj listwę przyszybową (c) w odbiciu lustrzanym
7. Zamocuj zamek drzwiczek (a) do prawej strony ramki, i wyreguluj, ustaw w środkowej pozycji zamknięcia (e). Sprawdź działanie uchwytu.

DZIAŁANIE UCHWYTU
Drzwiczki są zamknięte po obróceniu uchwytu w prawo, po obróceniu uchwyt można zdjąć, nie będzie się nagrzewał. Drzwiczki są otwarte po przekręceniu uchwytu w lewo.

HTT 501 КАМИННАЯ ДВЕРЦА
HTT 531 ЗАСЛОНКА ХЛЕБНОЙ ПЕЧИ
HTT 526 ДВЕРЦА ПЕЧКИ

ВНИМАНИЕ! Регулярно проверяйте фиксацию петель, периодически затягивая стопороный винт шестигранным ключом (2,5 мм).

ПРИ ЖЕЛАНИИ МОЖЕТЕ ИЗМЕНИТЬ СТОРОНУ ОТКРЫВАНИЯ ДВЕРЦЫ.
Перемещение дверцы на противоположную сторону:
1. Отделите от корпуса защёлку (a)
2. При помощи шестигранного ключа 2,5 мм ослабте стопорный винт (b), отделите стержни от петель и снимите дверцу.
3. Переставте дверцу на противоположную сторону, вставте стержни в петли и затяните стопорный винт.
4. Снимите верхнюю накладную планку (c)
5. Отделите нижнюю зажимную планку (d) и прикрепите на противоположную сторону.
6. Прикрепите также верхнюю накладную планку (c) на противоположную сторону.
7. Прикрепите защёлку на противоположную сторону корпуса (a) и зафиксируйте её положение относителтно к механизму ручки (e). Проверте работу замка.

ФУНКЦИОНАЛЬНОСТЬ ЗАМКА
Дверца закрыта, поворотом ручки в вертикальное положение. Дверца открыта, поворотом ручки в горизотальное положение. Во избежании нагрева ручки, её можно отделить от дверцы.

HTT 501 KAMĪNU DURVIS
HTT 531 MAIZES KRĀSNS DURVIS
HTT 526 KRĀSNS DURTIŅAS

UZMANĪBA! Regulāri pārbaudiet eņģu fiksāciju, periodiski pievelkot bultskrūvi ar seškantes atslēgu (2,5 mm).

DURVJU ATVĒRŠANAS PUSES MAIŅA
Durvju pārvietošana uz pretējo pusi:
1. Atvienojiet no korpusa slēdzeni (a)
2. Izmantojot seškantu atslēgu, atskrūvējiet bultskrūvi (b), izņemiet durvis no eņģēm.
3. Pārlieciet durvis pretējā pusē, ielieciet eņģēs un pievelciet
4. bultskrūvi
5. Noņemiet virsējo plāksni (c)
6. Atvienojiet apakšējo plāksni (d) un piestipriniet to pretējā pusē.
7. Tāpat piestipriniet virsējo plāksni (c) pretējā pusē.
8. Piestipriniet slēdzeni (a) pretējā korpusa pusē un nofiksējiet tās stāvokli attiecībā pret roktura mehānismu (e). Pārbaudiet slēdzenes darbību.

Durvis noslēdz pagriežot rokturi horizontālā stāvoklī. Durvis atver, pagriežot rokturi vertikālā stāvoklī.

M590150609